

Steca Nacional

Santiago

Precio  
10 Cts.

# EL TIEMPO

Precio  
10 Cts.

SEMANARIO DE ACTUALIDADES, LITERATURA, DIVULGACION CIENTIFICA Y DEPORTES

— Administración y Redacción: Prat N.º 142 —

Año I

La Serena, Junio 25 de 1927

N.º 5

## ABITACIONES BARATAS

La prensa local ha dado cuenta de las gestiones que hace el Sr. Alcalde en orden a obtener del Gobierno la aplicación en esta ciudad, de las construcciones para obreros.

Sin pretender nada mas que un breve comentario diremos que en la forma indicada por los modelos número 1 y 2 adoptada en Buenos Aires, no la estimamos conveniente para implantarlo en la ciudad.

El modelo 1 de una pieza grande de 4 x 4 y una galería de 2 x 4 no es nada mas que la promiscuidad del hogar, que a diario vemos en los actuales conventillos con la diferencia que esta promiscuidad elegante la protegerá una galería de 2 x 4.

El número 2 es materia de discusión; habría necesidad de dotarlo de una pieza mas, disminuir el canon mensual, aumentarlo, naturalmente a seis o siete años el plazo de su pago.

En cuanto a los sitios que dice el Sr. Alcalde cree poder edificar, decimos que no son apropiados para este objeto. Actualmente son vegas con un espesor muy pequeño de superficie seca.

Para que se haga en ellos campos de agricultura estan buenos, pero para futuras construcciones obreras no. La humedad del terreno, las constantes nieblas hacen por ahora inaceptable estos sitios a pesar del atractivo del camino plano y del futuro tranvia eléctrico.

Tenemos en la parte alta de la población, barrios como el de los Capuchinos, Amunátegui, Cinco de Queso, los Placeres etc. donde muy bien se podrían edificar las casas para obreros.

Las actuales piezas del barrio de los damnificados y del madero también podrían ser la base de una población obrera con ca-

sas que correspondan a las verdaderas necesidades de la higiene y del bienestar de sus moradores.

Esto por ahora.

RENATO

## LEY DE DESCANSO DOMINICAL



Se nos asegura que un grupo de comerciantes solicitará la aplicación de la ley del descanso dominical, haciendo efectivo el cierre general de todo el comercio.

Averiguaremos hasta que punto tienen atribuciones los alcaldes para proceder en esta forma, que en Valparaíso y en Salamanca se haya hecho no es argumento legal para perforar las leyes del país que garantizan la libertad de comercio y de trabajo y de las demás que aseguran, de una manera efectiva el descanso de los empleados, que es el único objetivo que se persiguió al dictar la ley del descanso dominical.

El que desea descansar que lo haga, habrá ganado para ello; que en cuanto al que lo necesita dejémoslo que trabaje sin molestarlo.

Que se vijile el cumplimiento de la ley es lo único que debe hacer la autoridad, aplicando con energías las sanciones a los patronos que falten.

Escrito lo anterior, hemos sabido que el Sr. Alcalde, con muy buen acuerdo, rechazó por ilegal esta petición, hecha, seguramente por un grupo de comerciantes que gustan hacer estos pedidos de descanso en épocas de pérdidas...

Recien le anotamos una, señor Alcalde.

R

## HIGIENE

PRIMERA PARTE

Substancias constitutivas  
de los alimentos

Como dijimos, los alimentos deben ostentar las mismas materias que componen el cuerpo mas las energías destinadas a transformarse en fuerzas vitales o nerviosas.

Estas materias esenciales son las plásticas, las energéticas y las catalíticas.

Las energías destinadas a vitalizar a las anteriores para que puedan realizar todas las manifestaciones de la vida, estan contenidas en los fermentos y las vitaminas y en forma de fuerza eléctrica o radio actividad que los alimentos llevan en estado latente.

Independientemente de los elementos anteriores, debemos mencionar también la celulosa que es la que provoca la afluencia de fuerzas nerviosas que vigorizan las funciones digestivas.

Las sustancias plásticas son las que sirven para la formación de los tejidos del cuerpo y son constituidas por las albúminas, como la clara de huevo, la fibrina de la carne, la caseína de la leche, el glúten de los cereales, la legúmina de los porotos, judías, habas, arvejas, lentejas, etc. (y las frutas oleaginosas, nueces, almendras, cocos, etc.)

Las sustancias energéticas, fácilmente inflamables, son constituidas por los aceites, grasas, azúcares de frutas, almidones, féculas, y sirven para dar calor, movimiento, vida, animación al organismo.

Las catalíticas, como su nombre lo indica, obran por presencia. Son indispensables para la transformación de las otras sustancias en materia viva. Verdaderas pilas que transmiten las co-

Sancti...  
...  
...

rientes magnéticas indispensables a los procesos vitales, son constituidas por las sales minerales: sales de fósforo, de fierro, de magnesia, de potasa, de sosa, de magnesio, etc. Estas sales contribuyen también a la formación del esqueleto.

Los fermentos y vitaminas son sustancias vivas que mueren, sobre todo las primeras, sobre 50 grados de calor. La cocción las destruye. Los fermentos solo se encuentran en alimentos crudos. Pero las vitaminas si que resisten a la cocción, pero solo en los vegetales; en las carnes se destruye. Son indispensables para completar la transformación de los alimentos en materia viva.

D. SALAS M.

continuará

### LA COMUNA DE LA HIGUERA

Tal como lo preveíamos en nuestro artículo anterior, no se ha confirmado por el respectivo ministro el decreto del gobierno que anexaba a esta comuna la de la Higuera, no podía ser de otra manera.

Distante más de 60 kilómetros de esta ciudad, con muchos pequeños pueblos que atender, con asientos mineros de importancia, como la Higuera Consolidada y El Tofu, aparte de algunas estancias de relativa importancia, que recibían la inmediata vigilancia de la autoridad comunal hacían imposible que un gobierno de justicia como el actual dejara abandonados a su propia suerte a todos los habitantes de esa extensa comuna, que son bastantes numerosos.

Que en cuanto a la inversión de las rentas, pedimos que sean ellas administradas con honradez y sin derroche, que se consulte en su presupuesto un ítem para la pavimentación de La Serena, si se puede legalmente, y asunto concluido.

Creemos que con esta determinación definitiva del gobierno, quedará tranquila la junta de vecinos, a quien sin la comuna de La Higuera ya está quedándole grande la administración local con la Pampa y Algarrobito.

Nosotros, que desde el primer momento combatimos este acto del ministro señor Balmaceda, no aplaudimos, sino que le agradecemos de corazón.

REPORTER

### Se dice:

Que muy pronto se hará efectivo el nuevo Reglamento de tráfico que ya se im-

plantó en Santiago, y que nos traerá benéficos resultados.

Que los *almibarados* de la calle Cordovez protestarán del tal Reglamento, y dirán que ellos ni estorban el tráfico ni molestan al comercio con pararse en las esquinas o en las ventanas, y en cambio son un *adorno* a la Huérfanos de La Serena, como la han dado en llamar.

Que, no obstante haber en vigencia una disposición que manda usar solo las medidas del sistema métrico decimal para las ventas comerciales, casi todos los comerciantes se hacen los *suecos* y venden como a ellos se les ocurre por supuesto, con grave perjuicio de los compradores.

Que la Liga de Foot-Ball ya debió tomar las medidas necesarias para que los futbolistas aprendan a jugar el fútbol en forma científica sana y honrada y evitar así las escenas semi-bárbaras de que estamos siendo testigos tan a menudo.

Que el señor Alcalde citó a los presidentes de sociedades de obreros con el fin de tratar sobre el modo de aplicar la Ley de Habitaciones para Obreros.

Que la citada reunión no dió los resultados apetecidos, y tras breve discusión, el asunto quedó *prunca* y quedamos sin esperanzas de tener *habitaciones baratas*.

M T T

### ¿TE DORAN LAS HABITACIONES BARATAS?



Presenciamos, en calidad de curiosos, la reunión a que había convocado el Sr. Alcalde con el fin de tratar sobre las habitaciones para obreros, y hubimos de salir desesperanzados porque después de una muy corta y *pálida* discusión se desechó el asunto y solo se trató de la formación de una cooperativa de consumos.

¿Que razón hubo para tal determinación?

Simplemente el hecho de que la Caja Hipotecaria que es la encargada de pagar, por lo pronto, la edificación, paga \$ 240,—por

el metro cuadrado, edificado, y como esto, según los reunidos es muy caro, resulta que la mensualidad a que se obligaría al aspirante a propietario sería también muy subida. \$ 50.—

Pero lo curioso fué que no se hizo ninguna otra consideración, y como decimos, el asunto se abandonó.

Nosotros, dicho sea con franqueza, a pesar de tener un espíritu un tanto pesimista del asunto, creemos que hubiera sido muy oportuno solicitar del Gobierno la modificación de la Ley respectiva en el sentido de que consulte las circunstancias especiales que son característica de esta región y que hacen que se pueda obtener la edificación por la mitad del costo que paga la Caja Hipotecaria.

Luego, los salarios que ganan los obreros por acá. Y así, con unos cuantos considerandos de esta índole, afianzar la petición de reforma a la Ley y que esta rebaje siquiera en un 30 o 40% la mensualidad a los aspirantes a propietarios porque de otra manera, el asunto habría quedar lo por fracasado en peores condiciones que la que lo dejó la reunión del Domingo.

La gran mayoría de los obreros de esta región no están en condiciones de pagar \$ 50. 00 mensuales, y así tendríamos que el beneficio sería para los menos, y menos necesitados.

### COLUMNA GRAFICA

Impresión sobre Cinta

En los impresos sobre cintas de seda con purpurina, muchas veces ocurre, que la cinta después de haberla bronceado, aparece sucia. Esta falta proviene siempre de la purpurina por ser húmeda o contenga mucha grasa. Para evitar este defecto conviene frotar bien la cinta con talco antes de imprimirla. Si la purpurina está bien seca y desprovista de grasa, se imprime sin dificultad.

Para lavar los Rodillos

Se untan los rodillos con aceite por la noche y por la mañana sacarlos el aceite y la tinta.

Una vez a la semana en el invierno deben limpiarse con un trapo humedecido en agua caliente.

En el verano una vez a la semana con aceite de alquitran de hulla.

Pensamientos para los gráficos

Aquílate Ud. no solo sus palabras sino también sus hechos.

El impresor que prosiga tomando trabajos a cualquier precio es seguro que tarde o temprano irá a la bancarrota, y mientras tanto estará afectando a todo el gremio.

Algunos tipógrafos se perdonan sus propios defectos, pero nunca los de los demás.

Qué sería del mundo hoy día, sin el impresor?

La experiencia es la gran desengañadora,

Los peores ignorantes son aquellos que no saben que no saben nada.

## LITERATURA

### Crepúsculo

Moria el sol; sus bellos resplandores se esparcían en franjas purpúreas, y desmayos de luz y de colores, de acentos y rumores, se apiñaban por valles y colinas.

Y aquel recogimiento tan profundo que en sus senos encierra, con toda la armonía de los cielos, los rumores que vibran en la tierra, parecía entonar himno de gloria al sol en los espacios moribundo.

La tarde fenecía,  
y a medida que el fuego se apagaba del esplendente sol que ya se hundía, el monte melodioso suspiraba, la vega enmudecía,  
cállaban en los aires mil rumores, las flores ocultaban su alegría y en la atmósfera azul, rica en fulgores, la luz crepuscular se derretía...  
¡sólo la de la tarde hay en el mundo que se pueda llamar bella agonía!

Salvador Rueda

## SEMANA

### Los perros en huelga

La última amenaza del Sr. Alcalde a los perros, ha surtido su efecto. Ya se ven muy pocos por las calles y según rumor, se han declarado en huelga para no darle en el gusto de pagar diez pesos por pasear libremente por la ciudad.

Estos perros «subversivos» prefieren no salir en busca de huesos, a pagar la justa cuota que les corresponde por entradas municipales.

No importa señor Alcalde aun quedan los gatos que, en Agosto molestan mucho desde los tejados.

### MOLESTAN

Un grupo de mocitos de los llamados «diablos» (que más tienen de tontos que de diablos) han dado en la flor de esta-

cionarse en la esq. de la calle Andres Bello con Peni para molestar a cuanto prójimo tiene la desgracia de pasar por ahí.

Las de su elección, para lanzarle piropos estúpidos, son las niñas menores, sin perjuicio de fastidiar a todo el vecindario con sus gritos y risotadas, musarañas y piruetas.

La señora policia tiene la palabra.

### INTERESA A LOS OBREROS

Ha venido hasta nosotros, el señor Sub-inspector de la Ley 4.074 sobre Seguro Obligatorio, don Armando Valera, y nos ha dicho que digamos a todos los obreros en general tanto del sexo masculino como del femenino, que para todo reclamo que tengan respecto a la mencionada Ley Sobre Seguro Obligatorio, se vean con él en las oficinas de la Caja de Ahorros; en la seguridad de que serán atendidos con toda voluntad y sin costo alguno.

Muy complacidos cumplimos el encargo y nos permitimos recomendar a los obreros, la personalidad del señor Valera como un perfecto cumplidor de su deber.

### A VISOS

Se avisa a los embarcadores y agricultores, que en la calle Colon N.º 145 se reciben ordenes para la construccion de jivas y cajones de embase,

Tambien se vende aserín para piso o para abono.

### Taller de Zapateria

DE

ROMAN GONZALEZ

Renjifo N.º 74

Se hace y se compone toda clase de calzado.

Especialidad en hechura y composturas, cosidas a mano.

Precios módicos.

### Sucesos de la semana

#### QUISO INTERVENIR

La policia quiso intervenir hace poco, en un tumulto de gente agrupada en la calle Cienfuegos casi esquina de Brasil, pero, hubo de desistir al oír de los mismos agrupados, que solo esperaban poder entrar a comprar los bonitos artículos de talabartería que don Ernesto Fuentealba tiene en su negocio.

#### POR NO CUMPLIR

#### CON LAS LEYES

Se sabe que la policia hará una barrida casi general a los tenderos de la localidad, notificandolos

por no respetar la disposicion que manda usar el metro y no la vara para la medida de venta de sus géneros, como lo hacen ellos con grave perjuicio de los compradores.

¡ que la única que se salvará de esto será la Tienda "La Princesa", Prat 113, porque es la única que vende honradamente.

### ¡QUE IMPORTA LA VIDA!

Asi, que importa la vida, decía ayer un pobre hombre, si hemos de vivir tan miserablemente.

Más vale morir, y luego para aprovechar los espléndidos y baratos servicios de funerales que ofrece la Empresa de don Fortunato Toro; calle Cienfuegos esq. de Vicente Zorrilla.

### DIALOGO CASERO

Nunca regularizaremos nuestra situacion económica, decía una mamá a sus hijas, si ustedes siguen gastándose un par de zapatos cada quince días.

En adelante todo el calzado se comprará en la Zapateria Francesa de don Esteban Bossy; calle Prat esquina O'Higgins, ahí se compra calzado barato y de mucha duracion.

### ENVIDIOSOS

Los propietarios de hoteles de la localidad, comentaban hace poco, en tono envidioso, el por que en todas partes se oye hablar de la excelente comida y finas atenciones que recibe la clientela del "Residencial Hotel", y se hacian cruces de como podia don Luis Aguilar servir tan bien y a tan bajo precio.

¡ habia que ver lo envidioso que estaban.

### UNA GRAN FIESTA

A una gran fiesta dio lugar, una audicion musical que ofreció ayer la Casa Victor de los señores Inliá y Cortes, en que se toco lo mejor de los modernos discos que dia a dia está recibiendo la mencionada casa.

Ademas, la concurrencia pudo apreciar el inmenso surtido de artículos fotográficos, de máquinas de escribir etc. que la Casa tiene a venta.

# Taller de Herrería y Carrocería

— DE —

## FRANCISCO GONZALLZ

Avenida Francisco de Aguirre N.º 95 -o- La Serena

Se hace toda clase de trabajo concerniente al ramo y se arreglan toda clase de maquinarias de aplicación agrícola.

*Especialidad en carrocería de camiones y resortes.*

**Prontitud y esmero — Precios bajos**

# Imprenta Britania

— DE —

## ERNESTO YEOMANS SOTO

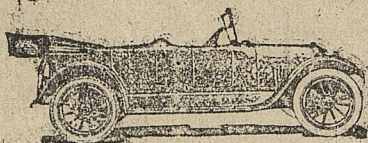
Calle Prat N.º 142 — La Serena — Frente a la Tienda "La Princesa"

Hacemos toda clase de trabajos de Encarnación, Rayados y Timbres de goma.

ESPECIALIDAD en Tarjetas de visita, para bautizo, matrimonio y de luto. Recuerdo de Primera Comunión; Cintas para coronas, óleos y matrimonio. Circulares; Facturas conforme a la Ley; Memorándum, Recibos para las sociedades obreras. Membretes para sobres y papel carta.

Esta Imprenta imprime por \$ 1.50 1 Block, y 100 Sobres

Artículos para escritorio y colejiales, Block para cartas, Sobres de varias clases, Portapluma, Lápices y un gran surtido de artículos del ramo.



## CARROCERÍA DE AUTOMOVILES

— DE —

**FLORINDO VENGAS R.**

Domeiko 39 esquina O'Higgins

Reparaciones de Radiadores, Tapábarros, Silenciadores y Estanques de Bencina

Se componen Romanas, Estañado en Fondos y Pañas de cobre.

Automovil para fletes, dentro y fuera de la ciudad, a precios bajos y a toda hora.

¿Quiere Ud. disfrutar de buena lectura?

Lea **EL TIEMPO**

## JOE DEL T. GOMEZ

SASTRE

CALLE PRAT N.º 124 - LA SERENA

Hago toda clase de trabajos concerniente al ramo

Se limpian y se aplanchan ternos

Todo trabajo se hace con prontitud, esmero y seriedad.

— PRECIOS CONVENIENTES —

¿Quiere Ud. que su casa no reciba perjuicio a consecuencia de las lluvias?

Ordene el arreglo de todas las cañerías de la casa, a la "HOJALATERIA MODERNA"

Ya sea en los desagües o en los techos.

No repare en los precios que le serán siempre muy convenientes. Así mismo los trabajos se harán a entera satisfacción

No se olvide: "Hojalatería Moderna; calle Cantournet N.º 20 y Cienfuegos N.º 252.

**FLORINDO A. CONTRAS**

Algunos hombres pretenden medir a toda la humanidad con la vara de su ignorancia.

## LEON ENAMORADO

Enamorado cierto leon extremadamente de la hija de un labrador, y deseando obtenerla por esposa, se la pidió a su padre con toda formalidad; a lo que como es de suponer, se negó el buen hombre maravillándose de oír proposición tan rara. Lejos de conformarse la fiera, se puso a rechinar los dientes y a amenazar a todos; en vista de lo cual creyó el labrador más prudente temporizar con el león para evitar su saña. Dijo que no tendría inconveniente en concederle a su hija, pero que era menester se dejase cortar las uñas y arrancar los dientes para que la doncella no se atemorizase. A todo se avino el enamorado león, pero tan pronto como estuvo desarmado, le echó de su casa el labrador, dándole de palos.

«El que se entrega de un modo u otro a sus enemigos sufre la suerte del vencido.»

¿Por qué son los niños más vigorosos que las niñas?

La explicación de por qué el sexo masculino es, por lo general, físicamente más vigoroso que el femenino hay que buscarla en la historia antigua del hombre. En los días primitivos los hombres solían ser cazadores y guerreros, siéndoles preciso sostener continuamente una lucha titánica para conservar la vida. Al cabo de muchas generaciones así, resultó que el sexo masculino, entre los seres humanos, se hizo físicamente más vigoroso por hallarse reservadas a las hembras las faenas del hogar y el cuidado de los hijos.

¿Han escrito siempre los hombres?

La escritura es la representación de la palabra; es la misma palabra escrita en vez de hablada. Pero es mucho más difícil de aprender, como sabemos todos; y, si meditamos un momento, veremos que su invención ha sido realmente mucho más difícil todavía. Realmente, una clase sencilla de lenguaje apenas necesitaba inventarse, porque podía obtenerse con los ruidos o sonidos mismos que indican placer, ira o aflicción. Pero la escritura, hubo de inventarse. Es preciso que las personas estén de acuerdo en que ciertos signos significan ciertas cosas, y esto es incontestable, a pesar de que sabemos que la escritura tuvo su origen en los sencillos dibujos de las cosas, como un ojo o un hombre de pie, que cualquiera podía reconocer.

No creemos que haya duda alguna en que así como podemos todos hablar y comprender lo que dicen otras personas mucho antes de que podamos escribir, de igual manera pudo el género humano hablar antes que se inventase la escritura. Hay pruebas de existencia de seres humanos que nos legaron toscos dibujos hechos a rasguños en huesos, por ejemplo, pero ninguna señal de clase alguna de escritura. Hasta hace poco tiempo se creía que el hombre anterior a la invención de la escritura, había vivido en Europa no hace muchos miles de años, y si bien ahora sabemos que la escritura es mucho más antigua de lo que nos imaginábamos, podemos presumir la época en que fue inventada. La escritura ha sido verdaderamente el invento más admirable de todos los tiempos.